



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

17 februari 2004

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 13 februari 2004

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 13 februari 2004 motsvarade minskningen på 1 miljon EUR i **guld och guldfordringar** (post 1 på tillgångssidan) en försäljning av 0,1 ton av en nationell centralbank i Eurosystemet (i enlighet med centralbankernas överenskommelse om guld av den 26 september 1999).

Under samma vecka minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 1,4 miljarder EUR till 172,6 miljarder EUR som resultat av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,7 miljarder EUR till 66 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 0,3 miljarder EUR till 418,5 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 3,8 miljarder EUR till 38,7 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 2,1 miljarder EUR till 266,8 miljarder EUR. Onsdagen den 11 februari 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 139 miljarder EUR och ersattes med en ny på 137 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var nästan noll (ungefär samma som föregående vecka) medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljard EUR (jämfört med nästan noll föregående vecka).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner ökade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 2,2 miljarder EUR till 135,3 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 13 februari 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 13 februari 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 13 februari 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	130.343	-1	1 Utelöpande sedlar	418.520	-276
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	29.032	39	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	135.285	2.174
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	144.789	-3.755	2.2 Inlåningsfacilitet	141	98
	173.821	-3.716	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	17.254	-366	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	-1
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	7.131	-142		135.426	2.271
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	256	0
	7.131	-142	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	213.000	-1.999	5.1 Offentliga sektorn	38.681	-3.829
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	55.000	0	5.2 Övriga skulder	6.167	76
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		44.848	-3.753
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	9.520	-15
5.5 Utlåningsfacilitet	5	2	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	414	1
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	19	6	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	268.024	-1.991	8.1 Inlåning och övriga skulder	12.343	-2.682
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	1.461	406	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	65.996	690		12.343	-2.682
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	42.604	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.757	0
9 Övriga tillgångar	106.526	1.266	10 Övriga skulder	53.379	130
			11 Värderegleringskonton	69.141	0
			12 Eget kapital	62.502	470
Summa tillgångar	813.160	-3.854	Summa skulder	813.160	-3.854

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.